本埠新聞

●僑胞踴躍捐助善款續訊

本埠中華會館、爲曾濟慈善總會籌捐善欵。各僑胞踴躍捐助、經迭見前報、茲據林煥廷報告。續有萬利木瓦廠、白宮餐館、林西河總堂九牧公所。每捐十元。老市近埠大利五元五毛、溯源總堂、利民餐館、金然棧、秘詩路贊餐館、瑞英昌、心田公司、美盛、華僑酒樓、每六元。湯好、華利、廣濟堂、文化印務局、每三元。花旗公司、永利公司、參利公司、陳朝公司、振興公司、太平洋公司、叶生公司、永安公司、兩益公司、萬國公司、貿易公司、亞苗公司、信生公司、每貳元五毛、張卓、楊求順、緬底綸、和發、東亞旅館、雲衢寄廬、活生行、每二元、大成、萬同昌、信隆、富利、兩利、黃源、摩登西餐館、亞洲旅館、安樂園、菜蔬公司、富隆公司、鄭吉祥、鄭池、方六、林燕銘、張坤模、尋英剪髮所、民發公司、商務車房、就利、和安押、有彰、僑新、讌樂、永興、福星、生隆棧、錦新、如蘭、黃基永、趨時、李鶴儔、公興押、利安和公司、美和棧、明星車房、黃昂湛、新玉旅館、每壹元。又特別贊簡苗報告、阮景華、宜侃、炳德、程萬、黃生連、楊廉、陳慶堂、劉帝全、李容好、謝禮、李家信、沈全、遠昌、雷開、林賢彬、西湖、簡苗、每壹元。又麥開有報告、麥開有木瓦廠十元。又鄭培報告、妙雅西餐館六元。

●振華聲劇社今晚演好戲

本埠振華聲劇社、今晚開演警世孝義哀劇「孝子亂經堂」。以馮慧文飾賢德婦人無辜被累。監牢受苦、李崔屏飾馮男子、警見義弟妹被毒婦痛打、稟告黃氏、大亂經堂、嫣笑儂飾周淑嫻、飄流荒郊。白燕子飾周子流、被毒婦鞭撻、陳飛燕飾觀音。一片慈心、曾杏娟飾狼毒婦。反嫁周家、該劇演來、曲折離奇、允文允武、配角得宜、定必大觀云。

●收音機調查部近日訊息

附屬坎政府交通部之收音機調查部。近日該部之稽查員、在本埠嚴密調查未領有牌照之收音機、於上星期在警衙審判收音機不領取牌照案共七宗、每宗判罰欵、元五毛外、另要領取牌照、尚有數宗同樣案件、擬於今日提審云。

●前副警長要求復任消息

市警務委員會、不日開會討論前任副市警長摩鐸氏要求復任書、據現任市警長科市打氏稱、伊擬向警委會特別主張復用摩鐸氏、倘得復用、在警局居何職、將由警委會定斷。

聞摩鐸氏於一九三五年元月三號、當前任市長麥哦氏就職時、係被開除十七名警員之一、中有十名業已復用。兩名則享受養老金、尚有五名、連摩鐸氏在內則未有所處置云。

●西人開娼寮案苦監半年

西人韓愼氏被控開娼寮案、昨星期五朝在警衙開秘密審訊。判苦監六個月。據推事活氏稱、惜爲法律所定、對於本案祇能判監禁六個月、否則不止此云。

●俄皇后船今晚六点到埠

詩丕亞公司輪船俄國皇后、由遠東開來此間、約於今日下午六点十五分鐘可抵步。

●時屆冬節賣物注意僞幣

市警局昨警告埠中商店、謂當此將近冬節時期。人人踴躍購買冬節貨物、須要留心辨別僞幣以免遭損失、事因每年當此購貨擠擁時、專使僞幣者、乘機活動。聞在錦碌埠有數名商人。曾使無價值之墨西哥紙幣云。

●今年之展覽會收入豐富

據雲高華展覽會最後之報告、該會今年之展覽成績極高、收入豐富。除支消一切費用外、尚有五萬五千七百八拾六元盈餘云。

●巡遊抵制賊貨被拘近訊

關於拾餘名西人男女前在碼頭巡遊示威。藉以促各人抵制日貨、致被拘一事。昨雲埠母親會通過決議案、分別寄遞市長市警長暨市會、提出抗議、今年八月該母親會曾宣布擬抵制日貨、直至上星期已表決實行云。

●市政廳張燈結綵賀新年

据市電學工程馬典氏稱。在耶蘇聖誕節直至之元旦時期內。即由十二月廿二號起至元月二號止。壹連拾二日。市政廳於晚間張燈爲飾。以壯觀瞻云。

●三名頑女童日昨已捉回

昨星期二晚、在卡詩亞街女子感化院逃走之三名女子。已在埠中某旅館捉獲、並拘去西人麥卡地氏。年廿一歲、控以破壞未成年女子道德案云。

●公園收入共十二萬餘元

今年雲埠公園部所辦理之公共事業、計至十月十號止、共收入十二萬七千三百四十二元。其收入之巨、打破一切記錄、據該部之執事稱、料係世情較好、夏季天氣適時、遊客衆多有以致之云。

●載大帮松樹往檀島過節

昨朝坎拿大皇后輪啟錨時、載有卑詩省冬節松樹一千九百扎、共四千五百枝、有等二尺高、亦有廿五尺高者、係寄往檀島、以度耶蘇聖誕節者、聞此帮松樹係在雲高華島伐得、近數年來、美國東部爲卑詩省冬節松樹之一大銷場云。

●一意人傷頭部送入醫院

寓居佐治街東八一七號意人加仙奴氏、於星期六朝約九点十分鐘。被某人毆傷其頭部、舁往聖保羅醫院調治。在醫院時、由市探盤問其被毆打情形、但加仙奴氏不允詳說、嗣後市探又往加蘭護街七八四號某房詰問一婦人。該婦答謂不與警察言、儂非是綫人云。

●連日濕雨低地土庫多浸

本市連日狂風暴雨、氣候逐漸轉寒。計自星期五日正午起、至星期六朝九時止、於十七小時內、共降雨一一六寸。自本月一號以來。則降雨共一〇·〇一寸、倘繼續下雨至本月底止、則不難達到一九〇九年十一月份積水一五·六六寸之記錄。因連日風雨。直至昨星期六晨、在埠中低窪處各住宅之土庫底、被水浸沒者、有數百家之多、尤以埠之東區爲最甚。据市工程部消息、有等土庫底被水浸沒之原故、係因陰溝去水量。一時不能應付雨水之多。而致倒流云。

●裁縫店被三匪竊布一匹

昨星期五日下午。在加蘭護街壹〇八一號之C. W. Chee裁縫店、被少年竊匪三名、潛入店內、竊去壹匹布而逃遁云。

各埠新聞

●二埠僑胞購救國公債訊

二埠訊。本埠華僑救國會。于廿四號午后八時。召集職員會議、討論分班出發募銷救國公債事。李來百君主席、議決購買公債國幣一百元折收坎幣二十一元。倘有盈餘。撥爲救濟祖國傷兵難民用。即席僑胞購買公債數千餘元。僑胞熱誠愛國、可見壹斑。查昌禧公司壹千五百元、關灶千元。黃榮登壹千元。楊官棠五百元。黃經棠二百元、譚松信二百元。李來百、譚文廣、黃百運、羅傳孫、劉瓊維、葉崇義、以上每名一百元。陳勝、黃禮隆、黃舜良、每五十元。

●多杭喜罅華僑大購公債

多杭喜罅函。本埠自成立拒日分會以來。曾籌首次及二次公債。各華僑皆盡能力。認購公債。以作間接救國工夫。首次籌得千餘元。二次亦籌得千餘元。盡寄交卡忌利拒日會收。彙滙回我政府。以應軍糈之用。首次認購公債者有謝廉彥、李克來、李民來、李煥新。李長業、李邦來、每壹百元。麥德令七拾元、馬耀生。李金、潘協華。鄭閏梅。鄧培隆、黃敢琚、黃汝舟、麥乾初、麥崇嶽、每五十元、黃耀軒、岑樹裘、吳厚儒、每四十元、謝汝程卅元、馬白志、馬周有、李蕚生、馬仆倫、梁邦海、雷俊、李流、劉顯牡、陳文捐、陳煒明、李國權、李祝明、周亮疇、梁閏雙、每廿元、李來運、拾九元。羅燮南、蕭芳、阮官祥、李玉騰、李應濂、李毓靈、羅法、丘顯爵、周奕。每拾元、麥招煥、雷和、每六元、購一次公債者有馬耀生、潘子才、李玲昌、每壹百元、麥德棠、麥招榮、潘協華、鄭生、周煜光、鄭棟、謝寬彥、謝廉彥、麥德長、李玉堂、馬白志、李安寧、鄭閏梅、李煥新、馮乾、每九十元、黃耀軒四十元、黃敢琚、黃棣文、胡發、每卅元。鄭修亮、吳厚儒、劉顯牡、李民來。羅燮南。李祝明、李蕚生、每廿元。李沃靈十二元、馮彬、李濂、岑樹球、麥崇嶽、李克來、蕭芳、馬恒燮、馬建恒。鄭生夫人、梁旺、李來運、梁經佑、黃汝舟、謝汝程、李流、胡岳、雷俊、馬仆倫、陳煒明、陳文焜、每拾元、俱大洋計。

●醫生醉酒駛車被警拘罰

域埠廿七日電、此間有名麥記安氏醫生者、因酩酊駕車被拘、今日在警衙提審、判監禁七日云。

●全坎九月份產金卅餘萬

柯京廿七日電。據坎政府統計局報告、計全坎於九月份之產金達卅四萬八千一百零九安士、今年首九個月、則產金共三百零一萬七千、二百八十五安士。照紐約金市價每安士平均卅五元計算、則坎拿大九月份之產金價值壹千二百十八萬二千八百十五元云。

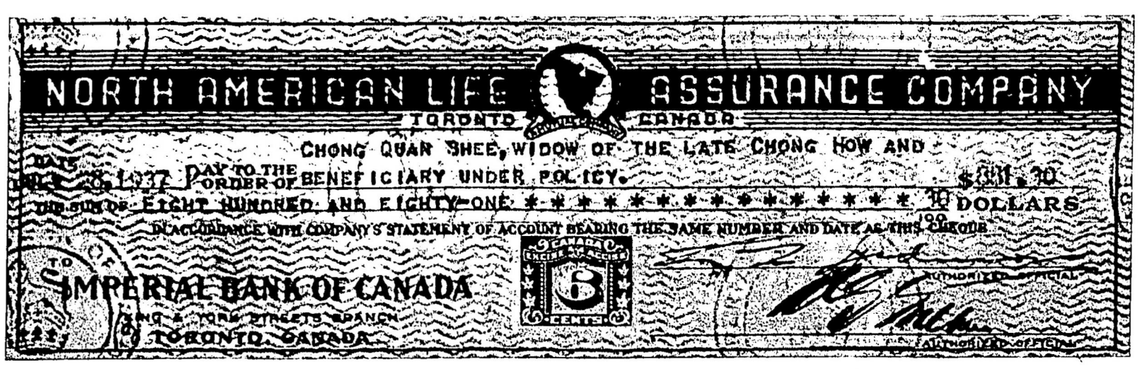
▲告白勘誤　廿六日貳埠中華會館與雲埠婦女會聯合勸捐購藥救濟祖國傷兵難民欵項第壹期結束告白。內有「高詠勤夫人　勤誤勸　「伍時佈」伍誤林。「鄭八」八誤入。又溫夫冷原係華人、另漏登西人BA。合併更正補載。

▲恭頌北美洲人壽燕梳公司賠欵之妥捷

敢者氏夫張明厚、廣東開平縣四九公興墟東昇里村人、年四十五歲、向在都朗度埠F.G. Chong Laundry 978 Bathurst Street, Toronto, Ont.

與張欽哲張明濯司徒葉等同營衣館職業、舊歲貳月五號、氏夫曾在北美洲人壽燕梳公司華人代理張洪享處購買人壽燕梳壹千元、同年拾貳月廿八號搭藍烟通船回國、不幸到家僅拾五天因病逝世、氏萬分悲痛中、即函報張欽哲君等將情通告代理人張洪享君與公司交涉賠欵。據查氏夫回國時未曾遵守公司規例、報告該公司、及繳交特別保護費銀七元五毛、然後回國、因此緣由、照例不能如數拾足賠償。所以僅照數折算、至昨七月廿八號蒙公司照折數賠欵金銀八百八拾壹元三毛、經於八月七號由加拿大皇后船買担保寄回氏親手收妥、準此以觀、足見該公司辦理完善、與量度寬宏。及華人代理手續之週到、賠欵力有今日之快捷、不獨受欵者、拜德無窮、即弟等亦感激不淺也。用特登報、以伸謝意。

張欽哲　張明濯　同啟
張關氏　司徒葉



▲加拿大雲高華僑勸募救國公債總分會啓事

敢者：本總分會係由加拿大雲高華華僑救國籌餉總局議決組織成立：所有本總分會職員：均照加拿大雲高華華僑救國籌餉總局職員分任工作：不另改選：以資熟手：本總分會已於十月十日宣告成立：自即日起：開始勸募救國公債：國幣每壹百元：折收坎金叁拾壹元：除照滙價滙寄上海勸募救國公債總會外：將來如有餘存：盡撥歸救濟祖國傷兵難民之用：另在本總分會之下附設救濟傷兵難民籌捐處：際此我國全面抗戰正在開始：已是迭殲倭賊：我國軍之奮勇善戰：震動世界：我能持久抗戰：倭賊不難盡被殲滅：區區三島、豈難蕩平：深望僑胞本救國熱情：踴躍購銷公債：則中華民族之復興：指日可告實現：此啟：

中華民國廿六年拾月十日

▲加拿大雲高華僑勸募救國公債總分會職員

會長　林煥廷
顧問　保君皐領事
文書主任委員　梁緝光
財政主任委員　陳宜顯
宣傳主任委員　譚冠三
核數委員　周寶山　朱光耀
財政監督　李給珉　劉孔正

△駐會辦公員

第一班　下午一時至貳時半　劉伯顯　黃敬三　黃星甫　黃孔阜
第二班　貳時半至四時　黃儉傳　黃寄生　黃錦帆　林三合
第三班　四時至五時半　黃景仁　譚冠三　彭光　周耀初
第四班　五時半至七時　李世璠　鄭堃培　葉健槐　雷宜堆
第五班　七時至八時半　胡洽　蔡英煦　黃生元　曹美定
第六班　八時半至十時　雷卓平　李蕚生　伍善予　朱碩存

▲址住埠通會分總本▲
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

▲餐館出賣廣告

敢者本餐館係在亞省比利有埠現因各伴志圖別業願將館全盤出賣樓上有房十數間傢私齊備如有梓里合意買者請到來面議

Bellevue Cafe, P.O. Box 22 Bellevue, Alberta,
民國廿六年拾壹月廿四號　比利有餐館啟

聖效即效
醫人藥水
無痛苦　無麻痺　完全無效即堅硬　全用滿意
陽軍不舉者服之能堅如鐵陽具細小者服之能令陽具發育長大此九仙丸之效驗也　無問百粒　五元

大陽丸
注意　大陽丸　效力
每尊大陽丸一百粒●價銀五元●每日服三次●每次服一粒●四十日服完一尊●如服大陽丸一尊之後●陽具長有半寸●再服大陽丸一尊●陽具長有一寸如連續服大陽丸四尊●陽具長大有二寸●此丸服之包補身補血●生精壯陽妙藥也●請購一尊試之●的實効力然後再購也●欲求速用每服六粒服完遲点鐘交合奇妙也

▲德發氏藥房通訊處▲
GECK LOCK SIE CO. 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

華夏添精丸
實際補品
培元補真　服治損　腦損　服食久　愈益大　獲益大
（功能）健胃生精　益氣養血　培元固本　廣嗣延年　精神短少　腦弱胃呆　夜便遺洩　腰痛膝軟　耳鳴眼花　陽事不舉
（主治）根本培補　老少咸宜　八越見功　不燥不滯
（特色）
香港發行所 HWA HSIA DRUG CO.
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C.
三百十九號 HONG KONG CHINA.

加屬各埠代理署列
（雲埠）金利源　廣萬生　活生行　元發　合生
（域埠）德隆　茂利　（滿地可）泗盛　新共和
（都朗杜）福源公司（卡技利）中興公司（溫地鄉）萬和昌